

Los Angeles Unified School District
Dearborn Elementary Charter Academy

9240 Wish Avenue, Northridge, CA 91325

Telephone (818) 349-4381 Fax (818) 886-2149

Michelle King
Superintendent of Schools

Vivian Ekchian
Superintendent
LD Northwest

Kimberly Estrada
Principal

Dear Parent/Guardian,

From the Week of May 1st to the Week of May 29th your child will be participating in the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) System.

CAASPP is an academic testing system that provides information that can be used to monitor student progress on an annual basis and ensure that all students leave high school ready for college and/or career. CAASPP assessments include English–language arts/literacy (ELA) and mathematics for students in grades 3 – 8 and 11. Students in grades 5, 8, and one grade in high school (10, 11 or 12) take a science pilot test. Eligible Spanish-speaking English learners enrolled in grades 2-11 also take the Standards-based Test in Spanish (STS).

The tests have different kinds of questions, including traditional multiple-choice questions as well as ones that require students to explain their answers and show their work. To learn about the types of questions on the computer-based tests or for additional information about CAASPP tests, you and your child can visit the California Department of Education Website at this web address <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/> and select the Parent and Student tab.

Following spring 2017 CAASPP testing, individual student score reports displaying CAASPP results will be made available to parents. Student score reports will include an overall score and a description of the student's achievement level for ELA and mathematics. Score reports for students will not include results of the science pilot test. Early Assessment Program (EAP) results will be included on the score reports for students in grade 11. STS results are reported on a separate report.

But remember, the results from these tests aren't meant to tell the whole story. Your child's scores are intended to be one of several ways for you and your child's teacher to see how your child is progressing in school. Test scores, along with student report cards and teacher's observations of your child's performance in the classroom, are used together to form a complete picture of your child's achievement.

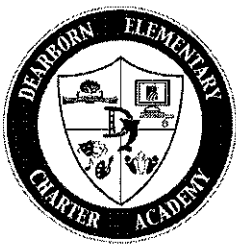
As the parent or guardian, you have the option of excusing your child(ren) from any part of the CAASPP. If you would like to excuse your child from any of the tests, you must submit your request in writing to the school [Education Code 60615.]. Please let the school know as soon as possible so we can make alternative arrangements for your child(ren).

At Dearborn Elementary Charter Academy our goal is for all students to achieve their full potential. The CAASPP test results are one way we are able to better understand if we are meeting that goal. Thank you for all you do to partner with us in your child's education. If you have any questions regarding CAASPP, please contact Mrs. Estrada at (818) 349- 4381 and/or kkr3142@lausd.net.

Thank you,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "K. Estrada".

Kimberly Estrada
Principal



Los Angeles Unified School District

Dearborn Elementary Charter Academy

9240 Wish Avenue, Northridge, CA 91325

Telephone (818) 349-4381 Fax (818) 886-2149

www.dearbornelem.org

Michelle King
Superintendent of Schools

Vivian Ekchian
Superintendent
LD Northwest

Kimberly Estrada
Principal

Estimado padre o tutor:

La Evaluación de California para el Rendimiento y Progreso Estudiantil, o CAASPP por sus siglas en inglés, es el programa de evaluaciones académicas que el estado utiliza. CAASPP es un sistema cuya finalidad consiste en proporcionar información que se pueda usar para dar seguimiento al progreso estudiantil anualmente y para garantizar que todos los estudiantes terminen la preparatoria listos para la universidad y las carreras. Las evaluaciones CAASPP incluyen pruebas adaptadas por computadoras en inglés lengua y literatura (ELA) y matemáticas para alumnos del 3º al 8º grado escolar y del 11º grado escolar; asimismo las pruebas de ciencias se realizan en papel por parte de los estudiantes del 5º, 8º y 10º grado. Los alumnos de inglés elegibles que estén inscritos entre el 2º y el 11º grado también toman la prueba de las Normas Académicas, STS, en español.

Este año los estudiantes presentarán la prueba CAASPP de la semana del 1º de Mayo a la semana del 29 de Mayo. Para informarse sobre los tipos de preguntas en las pruebas por computadora o para mayor información sobre las pruebas CAASPP, tanto usted como su hijo pueden dirigirse a la pestaña de Padres y Estudiantes en el sitio de la Secretaría de Educación del Estado de California (CDE): <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/> y seleccionar la pestaña para Padres y Estudiantes.

Tras finalizar las evaluaciones de CAASPP para la primavera de 2016, los informes individuales para los estudiantes de 2015 y 2016 se enviarán al domicilio de los padres. Los informes de los resultados estudiantiles incluyen una calificación general y una descripción del nivel de aprovechamiento estudiantil para ELA y matemáticas. Los informes de los resultados para estudiantes en los grados 5º, 8º y 10º incluyen los resultados de las pruebas de ciencias. Los resultados del programa de evaluación temprana (EAP) se incluirán en los informes estudiantiles para los estudiantes del 11º grado, para proporcionar un aviso temprano de la preparación para los proyectos escolares de nivel universitario. Los resultados de la prueba STS se proporcionan en un informe aparte.

Con CAASPP, el propósito de las evaluaciones estatales anuales ha cambiado, ya que antes de producían informes anuales de rendición de cuentas para ayudar a los maestros, administradores, estudiantes y padres a mejorar la enseñanza y el aprendizaje a lo largo del año escolar. Los resultados de las evaluaciones CAASPP se usarán, junto con otros datos disponibles, para determinar el impacto de los programas/currículo seleccionado, y para efectuar otros planes de instrucción.

Como padre o tutor, tiene usted la opción de que su hijo no participe en cualquier parte de la prueba CAASPP. Si usted desea que se excluya a su hijo de la prueba, es preciso que presente dicha petición por escrito a la escuela. [Código de Educación 60615]. Accederemos a su solicitud. Favor de avisar en la escuela lo antes posible para que podamos hacer arreglos alternativos para su estudiante.

Si tiene cualquier pregunta sobre las pruebas CAASPP, favor de ponerse en contacto con la Sra. Estrada al número (818) 349- 4381 o kkr3142@lausd.net.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kimberly Estrada".

Kimberly Estrada
Directora